

ContiPressureCheck[™]

Das System zur permanenten Reifendruck-Überwachung



ContiPressureCheck™

1	Allgemeines		
	1.1	Informationen zu diesem Benutzerhandbuch	
	1.2	Haftungsbeschränkung7	
	1.3	Urheberschutz7	
	1.4	Abkürzungen	
	1.5	Symbolerklärung	
	1.6	Warnhinweise	
	1.7	Herstelleranschrift10	
	1.8	Kundendienst10	
2	Tech	nische Daten Display10	
3	Sich	erheit 11	
	3.1	Restimmungsgemäße Verwendung 11	
	3.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	
	3.3	Besondere Gefahren 13	
	0.0		
4	Gerä	ieräteübersicht14	
	4.1	Bedientasten14	
5	Mon	tage des Displays15	
	5.1	Displayhalter mit Saugnapf	
		zur Anbringung an der Windschutzscheibe16	
	5.2	Displayhalter zum Anschrauben	
	F 2	Zur Andringung am Armaturendrett	
	5.3	Display ausrichten	
6	6 Inbetriebnahme		
	6.1	Startbildschirm	
	6.2	Warnhinweise	
	6.3	Automatische Sprachabfrage19	
		6.3.1 Sprache einstellen bei automatischer Sprachabfrage20	
		6.3.2 Automatische Sprachabfrage aktivieren/deaktivieren	

Inhaltsverzeichnis

7	Betrieb2			21	
	7.1	Sicherheitshinweise			21
	7.2	Einste	llungsme	enü	22
		7.2.1	Einstellu	ıngsmenü aufrufen	22
		7.2.2	Einstellu	ıngsmenü navigieren	22
		7.2.3	Tag-/Na	cht-Modus	23
		7.2.4	Summer	ein-/ausschalten	24
		7.2.5	Helligke	it des Displays	25
		7.2.6	Sprache	wählen	26
		7.2.7	Einheite	n wählen	27
	7.3	Wech: Einste	sel zwiscl ellungsme	nen Fahrzeugansicht und enü	28
	7.4	Fahrz	eugansic	ht: Standardbildschirm	20
	75	Druck	/ Tempera	atur-Oberwachung	29
	7.5	7 5 1	Allaeme	ines	
		7.5.2	Startbild	lschirm Druck/Temperatur-Überwachung	
		7.5.3	Wechsel	n zwischen	
			Druck-,	Femperatur- und Solldruckanzeige	32
		7.5.4	Übersicl	nt Warnmeldungen	33
		7.5.5	Warnme	ldungen niedriger Warnstufe	35
			7.5.5.1	Reifensensor defekt	35
			7.5.5.2	Kein Empfang	36
			7.5.5.3	Druckdifferenz	37
			7.5.5.4	Temperatur	38
			7.5.5.5	Minderdruck	38
		7.5.6	Warnme	ldungen hoher Warnstufe	39
			7.5.6.1	Sensor prüfen	39
			7.5.6.2	Starker Minderdruck	40
			7.5.6.3	Druckverlust	41
		7.5.7	Mehrfac	hwarnungen	42
		7.5.8	Besonde	erheiten beim Betrieb an Sonderfahrzeugen	44
		7.5.9	Automa	tische Radwechsel-Erkennung (SWE*)	45

	7.6	.6 Betrieb mit automatischer Anhänger-Erkennung (ATL*)46			6
		7.6.1	Allgeme	ines4	6
		7.6.2	Automa	tische Anhänger-Erkennung mit Reifenposition4	8
		7.6.3	Startbild	lschirm bei automatischer Anhänger-Erkennung4	9
			7.6.3.1	Keine Anhänger mit Reifensensoren gefunden5	1
			7.6.3.2	Sonderfälle bei automatischer Anhänger-Erkennung5	2
		7.6.4	Warnme	eldungen bei automatischer Anhänger-Erkennung5	7
		7.6.5	Mehrfac Anhäng	:hwarnungen für er-Reifen bei automatischer Anhänger-Erkennung5	8
		7.6.6	Mehrfac bei auto	hwarnungen für Lkw- und Anhänger-Reifen matischer Anhänger-Erkennung6	0
		7.6.7	Automa mit Umf	tische Anhänger-Erkennung eldüberwachung (SO*)6	1
8	Fehle	ermelo	dungen	6	3
•					
9	Druc	k-Kon	trollanze	eige6	5
	9.1	Betrie	bszustän	ide der Druck-Kontrollanzeige6	5
	9.2	Druck	-Kontroll	anzeige neu ausrichten6	8
10	Reini	igung	des Disp	olays6	9
11	Wart	ung		6	9
12	Entse	orgun	g		0
	12.1	Allger	neine Hir	1weise7	0
	12.2	Reifer	isensor	7	0
	12.3	Elektr	o-/Elektro	onik-Komponenten7	1
	12.4	CPC-S	ammelst	elle7	1

Inhaltsverzeichnis

13 Konformitätserklärung	72
14 Zertifizierungen	73
14.1 Funkzulassung	73
14.2 Allgemeine Betriebserlaubnis	73
14.3 ADR	73
15 Index	74

1 Allgemeines

1.1 Informationen zu diesem Benutzerhandbuch

Die hier aufgeführten Informationen dienen dazu, schnell mit dem Display und dem ContiPressureCheck[™]-System vertraut zu werden und seine Funktionen in vollem Umfang nutzen zu können.

	HINWEIS
1	 Diese Anleitung ist gültig für das ContiPressureCheck[™] Softwarepaket mit der Firmwa- re (FW) 7.00 oder höher. Der Nutzer kann dies anhand des Softwarestands des Displays oder des zentralen Steuergerätes (Central Control Unit kurz CCU) erkennen. Der Softwarestand des Displays wird durch gleichzei- tiges Drücken der Tasten SET und OK angezeigt und muss Software (SW-Version) 03.40 oder höher sein. Zum Verlassen der Anzeige erneut die beiden Tasten gleichzeitig drücken. Der Softwarestand der CCU kann alternativ zum Display mit Hilfe des Handlesegerätes im jeweiligen Fahrzeug über das Menü Diagnose - SW-Aktualisie- rung ausgelesen werden und muss Software 1.27 oder höher sein.
	Ist die Software des Displays oder der CCU älter, wen- den Sie sich bitte an Ihren CPC-Verkäufer oder an die autorisierte Werkstatt, die das CPC-System installiert hat und lassen Sie das System aktualisieren.

Das Benutzerhandbuch immer in unmittelbarer Nähe des Displays aufbewahren. Sie ist von jeder Person zu lesen und anzuwenden, die sich mit

- der Montage,
- der Inbetriebnahme und
- der Bedienung

des Displays und des ContiPressureCheck[™]-Systems befasst.

1.2 Haftungsbeschränkung

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Betriebsstörungen aufgrund von

- Nichtbeachtung dieses Benutzerhandbuches,
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung,
- fehlerhafter Montage,
- technischen Veränderungen und Umbauten.

1.3 Urheberschutz

Dieses Benutzerhandbuch ist urheberrechtlich geschützt.

Ohne die ausdrückliche Genehmigung von Continental Reifen Deutschland GmbH darf das Benutzerhandbuch weder vollständig noch teilweise vervielfältig werden.

1.4 Abkürzungen

In diesem Benutzerhandbuch werden folgende Abkürzungen verwendet:

Abkürzung	Bedeutung
ATL*	Automatische Anhänger-Erkennung (A uto Trailer Learning)
СРС	ContiPressureCheck [™]
SO*	Umfeldüberwachung (Surrounding Observer)
SWE*	Automatische Radwechsel-Erkennung (Single Wheel Exchange)
ННТ	Handlesegerät (Hand-Held-Tool)

* Optionale Funktionen die nicht bei allen CPC-Systemen aktiviert sind.

1.5 Symbolerklärung

Warnhinweise sind in diesem Benutzerhandbuch zusätzlich durch Warnsymbole gekennzeichnet.

In diesem Benutzerhandbuch werden folgende Warnsymbole verwendet:

Symbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
i	Allgemeine Hinweise und nützliche Ratschläge zur Handhabung
E.F	Hinweis zur Einhaltung von Umweltvorschriften zur Entsorgung
X	Elektro-/Elektronik-Komponenten mit diesem Symbol dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

1.6 Warnhinweise

In dem vorliegenden Benutzerhandbuch werden folgende Warnhinweise verwendet:



ACHTUNG
Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche Sachbeschädigung.
Falls die Situation nicht vermieden wird, kann es zu Sachbeschädigungen kommen.
Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachbeschädigungen zu vermeiden.

	HINWEIS
1	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die für die weitere Bearbeitung wichtig sind, oder den beschriebenen Arbeitsschritt erleichtern.

1.7 Herstelleranschrift

Continental Reifen Deutschland GmbH

Büttnerstraße 25

30165 Hannover

Germany

www.contipressurecheck.com

1.8 Kundendienst

Bei technischen Fragen zum Display, der Druck-Kontrollanzeige oder zum gesamten ContiPressureCheck[™]-Systems wenden Sie sich bitte an Ihren CPC-Verkäufer oder an die autorisierte Werkstatt, die das CPC-System installiert hat.

2 Technische Daten Display

Abmessungen (L x B x H)	117 x 107 x 40 4.60 x 4.21 x 1.57	mm inch
Gewicht	240 8.47	g oz
Anschlussspannung	12/24	V
Anzahl Steckzyklen min.		
Anschlussstecker Diagnose	100	Zyklen
Anschlussstecker Versorgung	10	Zyklen
Anzahl Steckzyklen min.		
Verbindungsplatte Halter zum Display	5	Zyklen
Betriebstemperatur	-40 bis 85 -40 bis 185	°C °F
Ablesbarkeit des LCDs ohne Ein- schränkungen	-20 bis 80 -4 bis 176	°C °F

3 Sicherheit

3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Display ist ausschließlich dazu bestimmt, die vom CPC-System ermittelten Daten (Luftdruck und Temperatur der Reifen) sowie Warnmeldungen anzuzeigen.

Die am Anhänger verbaute Druck-Kontrollanzeige ist dazu bestimmt, den Status des CPC-System am Anhänger durch Lichtsignale anzuzeigen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.



Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt in solchen Fällen allein der Anwender.

3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem CPC-System die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise:

- Der Betreiber hat sicherzustellen, dass Reifen, in denen sich Reifensensoren befinden, nur an Fahrzeugen betrieben werden, an denen eine Überwachung durch das CPC-System gewährleistet ist.
- Ist eine ständige technische Überwachung nicht gewährleistet, hat der Betreiber sicherzustellen, dass der Zustand des Reifensensors regelmäßig, jedoch spätestens nach 20 000 km (12 425 miles) überprüft wird.
- Bei Weiterverwendung der Reifen an anderen Fahrzeugen, an denen eine Überwachung nicht gewährleistet ist, müssen die Reifensensoren vorher aus den Reifen entfernt werden.
- Der Betreiber des Fahrzeugs hat sicherzustellen, dass das CPC-System ordnungsgemäß installiert und in Betrieb genommen wird. Dazu gehören das Einstellen der gemäß Reifenratgeber empfohlenen Solldrücke, die richtige Zuordnung der Reifensensoren zur Radposition, etc.

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Display die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise:

- Das Display vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden überprüfen. Ein beschädigtes Display nicht in Betrieb nehmen.
- Niemals das Gehäuse des Displays öffnen.
- Das Display ist für den Temperaturbereich -40 °C bis 85 °C (-40 bis 185 °F) ausgelegt, allerdings kann es bei Temperaturen kleiner -20 °C (-4 °F) oder höher 80 °C (176 °F) zur vorübergehenden Darstellungsfehlern auf dem Bildschirm kommen.
- Das Display vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten schützen.

3.3 Besondere Gefahren

Besonderheit bei einem Fahrzeug für Gefahrgut (ADR):

- Wird das CPC-System an einem Fahrzeug für Gefahrgut (ADR) installiert und bleibt das CPC-System eingeschaltet, obwohl die Fahrzeugzündung ausgeschaltet ist, ist nicht auszuschließen, dass es im Fehlerfall durch Funkenschlag, anderen Zündquellen oder Ähnliches zu einer Reaktion mit dem Gefahrgut kommen kann. Dies kann zu Unfällen und schweren Verletzungen führen.
 - Deshalb ist es beim Abstellen von Fahrzeugen f
 ür Gefahrgut zwingend notwendig, das CPC-System von der Spannungsversorgung zu trennen (in der Regel
 über den Batteriehauptschalter)

Ontinental 🏂

4 Geräteübersicht

4.1 Bedientasten



Taste	Symbol	Funktion
1	SET	Umschaltung zwischen Fahrzeugansicht und Einstellungen
2	Û	Navigation zwischen Menüpunkten und Warnmel- dungen
3	ОК	Bestätigung des gewählten Menüpunkts
4	(··)/(<u>)</u>	Umschaltung Fülldruck- oder Temperaturanzeige in der Fahrzeugansicht

5 Montage des Displays

	A WARNUNG
	Verletzungsgefahr!
	Bei Nichtberücksichtigung der Montagevorgaben ist eine Verletzungsgefahr nicht auszuschließen.
	 Das Display seitlich versetzt von Fahrer und Beifahrer(n) montieren.
	Das Display nicht im Aufschlagbereich des Körpers oder des Kopfes und nicht im Airbagbereich montie- ren (Fahrer & Beifahrer).

•	HINWEIS
1	Es muss für den Fahrzeugführer ein ausreichendes Sichtfeld unter allen Betriebs- und Witterungsverhält- nissen gewährleistet sein.
	 Das Display so montieren, dass das Sichtfeld des Fahrers nicht beeinträchtigt wird.

5.1 Displayhalter mit Saugnapf zur Anbringung an der Windschutzscheibe

Zur Anbringung des Displays an der Windschutzscheibe den Displayhalter mit Saugnapf verwenden

- Das Display mit dem mitgelieferten Displayhalter verbinden. Hierbei sicherstellen, dass das Display vollständig im Halter eingerastet und verriegelt ist.
- Geeigneten Anbauort an der Windschutzscheibe festlegen. Hierbei mögliche Störungen durch Sonnenlicht beachten.



HINWEIS

Nationale Regelungen!

Falls durch nationale Regelungen das Anbringen von Geräten an der Windschutzscheibe untersagt ist, das Display mit dem Halter gemäß Kapitel "5.2 Displayhalter zum Anschrauben zur Anbringung am Armaturenbrett" montieren.

5.2 Displayhalter zum Anschrauben zur Anbringung am Armaturenbrett

Zur Montage des Displays am Armaturenbrett den Displayhalter mit dem Armaturenbrett verkleben und verschrauben.

- Das Display mit dem mitgelieferten Displayhalter verbinden.
- Geeigneten Anbauort am Armaturenbrett festlegen. Hierbei mögliche Störungen durch Sonnenlicht beachten.



- Display aus Halter entnehmen.
- Schutzfolie der Kontaktfläche am Halter abziehen und den Halter an der gewünschten Stelle aufkleben.
- Halter mit den 2 mitgelieferten Schrauben zusätzlich am Armaturenbrett verschrauben.
- Das Display mit dem Displayhalter verbinden. Hierbei sicherstellen, dass das Display vollständig im Halter eingerastet und verriegelt ist.

HINWEIS
Befestigung des Displayhalters als Klebe- und Schraub- verbindung wird empfohlen!
Die Klebefolie gleicht Unebenheiten zwischen Halter und Anbaufläche aus und es wird ein besserer Form- schluss erreicht.
Die Schrauben sichern den Halter im Betrieb gegen Vibrationsbelastungen und somit gegen unbeabsich- tigtes Lösen.

1	HINWEIS
	Demontage des Displayhalters!
	 Bei der Demontage des Displayhalters bleiben zwei Löcher der Schrauben am Armaturenbrett zurück. Außerdem können Klebstoffreste am Armaturenbrett zurückbleiben.

5.3 Display ausrichten

• Mit Hilfe der Halterung das Display ausrichten.

	HINWEIS
1	Die Anzeige muss f ür den Fahrer immer gut sichtbar sein.

6 Inbetriebnahme

6.1 Startbildschirm



Nach jeder Zündung erscheint für **10 Sekunden** der Startbildschirm.

6.2 Warnhinweise

Nach Anzeige des Startbildschirms erscheinen die geltenden Warnhinweise zur ordnungsgemäßen Benutzung des Systems jeweils für die Dauer von **30 Sekunden**.

Der Warnhinweis deaktivierter Warnungen erscheint nur, wenn an einem Sonderfahrzeug die Warnmeldungen deaktiviert wurden.

Die Einstellung kann bei der Konfiguration mit dem Handlesegerät gewählt werden und unterdrückt jegliche Warnungmeldungen mit Ausnahme der Warnmeldung Druckverlust.



Zusätzlich zum Warnhinweis wird dauerhaft das entsprechende Symbol für deaktivierte Warnungen im Bildschirm angezeigt.

6.3 Automatische Sprachabfrage



Ist die automatische Sprachabfrage aktiviert, wechselt das Display vom Startbildschirm zur Ansicht Einstellungen - Sprache siehe Kapitel "6.3.1 Sprache einstellen bei automatischer Sprachabfrage".

Wird innerhalb von 15 Sekunden keine Taste gedrückt, wechselt das Display automatisch zur Fahrzeugansicht.

 Ist die automatische Sprachabfrage deaktiviert, wechselt das Display vom Startbildschirm sofort zur Fahrzeugansicht.

6.3.1 Sprache einstellen bei automatischer Sprachabfrage

Ist die automatische Sprachabfrage **aktiviert,** erscheint für **15 Sekunden** die Ansicht Einstellungen - Sprache.



- -Taste drücken, um eine Sprache auszuwählen (die ausgewählte Sprache ist unterlegt).
- OK-Taste drücken, um die Sprachauswahl zu bestätigen.
 Das Display wechselt zur Fahrzeugansicht.

6.3.2 Automatische Sprachabfrage aktivieren/deaktivieren

- SET-Taste drücken, die Ansicht Einstellungen wird angezeigt.
- 🕂 -Taste drücken, um den Menüpunkt "Sprache" auszuwählen.
- OK-Taste drücken zum Bestätigen.
- ◆ 🕂 -Taste drücken, um den Menüpunkt "Beim Start" auszuwählen.
- Mit der OK-Taste "Beim Start AN" oder "Beim Start AUS" wählen.

Betrieb

7 Betrieb

7.1 Sicherheitshinweise



- Das ContiPressureCheck[™]-System unterstützt bei der Überwachung der Reifendrücke. Die Verantwortung für den richtigen Reifendruck liegt beim Fahrer.
- Den Reifendruck nur korrigieren, wenn die Reifentemperatur der Umgebungstemperatur entspricht.
- Das ContiPressureCheckTM-System ist ein Komfortsystem. Es kann nicht vollständig ausgeschlossen werden, dass bei Vorliegen ungünstiger Bedingungen das CPC-System keine Warnung anzeigt, obwohl ein solcher Zustand vorliegt, oder dass im umgekehrten Fall das CPC-System eine falsche Warnung anzeigt.



HINWEIS

Die Benutzung von Schneeketten kann die Sendeleistung der Reifensensoren in den entsprechenden Reifen beeinträchtigen. Dadurch kann es zu einer zeitlichen Verzögerung der Übermittlung der Reifendrücke und den daraus resultierenden Warnmeldungen für diese Reifen kommen.

7.2 Einstellungsmenü

Im Einstellungsmenü können die folgenden Funktionen eingestellt werden:



7.2.1 Einstellungsmenü aufrufen

• SET-Taste drücken, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

7.2.2 Einstellungsmenü navigieren

Taste	Funktion
Û	Zwischen den Menüpunkten auswählen, die Auswahl ist unterlegt
ок	Einstellungen ändern oder Untermenüs aufrufen
SET	Rückkehr zur Fahrzeugansicht

Wird im Einstellungsmenü für 30 Sekunden keine Taste betätigt, wechselt die Anzeige automatisch zur Fahrzeugansicht

7.2.3 Tag-/Nacht-Modus

HINWEIS

Mit dem Tag/Nacht Modus wird Helligkeit des Displays den Tages- und Nachtbedingungen angepasst. Kein Blenden bei Nachtfahrten und ausreichende Lesbarkeit während des Tages.



 OK-Taste drücken, um vom Tag-Modus in den Nacht-Modus zu wechseln bzw. umgekehrt. Der Wechsel ist abhängig von der letzten Einstellung. Das Display wechselt wieder zur Fahrzeugansicht.

7.2.4 Summer ein-/ausschalten





- OK-Taste drücken, um zwischen Summer Ein und Summer Aus zu wechseln.
- SET-Taste drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen und zur Fahrzeugansicht zu wechseln.

7.2.5 Helligkeit des Displays

HINWEIS
Die Helligkeit des Displays kann nach den Bedürfnis- sen des Fahrers angepasst werden.
Tag-Modus: es kann zwischen den Helligkeitsstufen 50 %, 75 % und 100 % gewählt werden.
Nacht-Modus: es kann zwischen den Helligkeitsstufen 5 %, 10 % und 20 % gewählt werden.



 OK-Taste drücken, um das Untermenü Helligkeitseinstellung aufzurufen.



- -Taste drücken, um die gewünschte Helligkeitsstufe in Prozent auszuwählen.
- OK-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen und zum Einstellungsmenü zurückzukehren.
- SET-Taste drücken, um ohne Änderungen zum Einstellungsmenü zurückzukehren.



7.2.6 Sprache wählen





- OK-Taste drücken, um das Untermenü Sprache aufzurufen.
- -Taste drücken, um eine Sprache auszuwählen (die ausgewählte Sprache ist unterlegt).
- OK-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen und zum Einstellungsmenü zurückzukehren.
- SET-Taste drücken, um ohne Änderungen zum Einstellungsmenü zurückzukehren.

7.2.7 Einheiten wählen





- OK-Taste drücken, um zwischen
 - "bar/°C"
 - "psi/°C"
 - "psi/°F"
 - "bar/°F"

zu wählen. Der Wechsel ist abhängig von der letzten Einstellung.

7.3 Wechsel zwischen Fahrzeugansicht und Einstellungsmenü



• SET-Taste drücken, um zwischen der Fahrzeugansicht und dem Einstellungsmenü zu wechseln.

Betrieb

7.4 Fahrzeugansicht: Standardbildschirm Druck/Temperatur-Überwachung



Bereich	Anzeige
1	Menüzeile Info
2	Symbol für einen 4x2 Lkw (Die vertikale Linie ist das Zeichen für Lkw)
3	Informationsfeld für: inneren Zwillingsreifen, 2. Achse, linke Seite Lkw
4	Symbol für einen 4-Rad Anhänger
5	Informationsfeld für: Reifen, 2. Achse, linke Seite Anhänger
6	Informationsfeld für: Reifen, Lenkachse, rechte Seite Lkw
7	Informationsfeld für: Reifen, 1. Achse, rechte Seite Anhänger

- 7.5 Allgemeiner Betrieb (ohne automatische Anhänger-Erkennung)
- 7.5.1 Allgemeines



Im Folgenden sind einige mögliche Lkw-Varianten und Lkw-Anhänger-Kombinationen dargestellt:



7.5.2 Startbildschirm Druck/Temperatur-Überwachung

Nach Starten des Fahrzeugs erscheinen folgende Anzeigen nacheinander im Display:



Das CPC-System ist betriebsbereit. Reifendaten werden spätestens nach Fahrtbeginn nach und nach angezeigt.



Für die Radposition der 2. Achse links außen werden Reifendaten empfangen.



Für alle Radpositionen werden Reifendaten empfangen.

Die Werte für den Fülldruck und die Temperaturen im Reifeninneren liegen innerhalb des erlaubten Wertebereichs. 7.5.3 Wechseln zwischen Druck-, Temperatur- und Solldruckanzeige



- ◆ ↔ /()-Taste drücken, um zwischen folgenden zu wechseln:
 - Druckanzeige
 - Temperaturanzeige
 - Solldruckanzeige (Recommended Cold Pressure "RCP")



7.5.4 Übersicht Warnmeldungen



🔞 ntinental 🏂

Priorität	Stufe	Symbol	Warnmeldung	Fehler
Hoch	Носћ	3*)	DRUCKVERLUST	Kontinuierlicher, schneller Druckverlust. Ein Reifenscha- den bis hin zur Reifenzerstö- rung ist möglich.
		6.2 1*), 2*)	STARKER MINDERDR.	Der Reifendruck fällt unter den empfohlenen Alarm- grenzwert. Ein Reifenschaden bis hin zur Reifenzerstörung ist möglich.
		2*)	SENSOR PRÜFEN	Der Reifensensor ist nicht mehr korrekt befestigt.
	Niedrig	8.2 1*)	MINDERDRUCK	Der Reifendruck fällt unter den empfohlenen Warngrenz- wert. Der Reifen könnte lang- fristig geschädigt werden.
		115	TEMPERATUR	Die gemessene Temperatur im Reifen übersteigt 115 °C (239 °F). Der Reifensensor funktioniert nicht mehr bei 120 °C (248 °F).
		9.6 4*)	DRUCKDIFFERENZ	Der Reifendruck zwischen zwei Zwillingsreifen über- steigt einen festgelegten Schwellwert. Die Reifen könn- ten langfristig unterschiedlich abgenutzt werden.
		\ge	KEIN EMPFANG	Aufgrund von unzureichen- der Signalstärke kann kein Sensorprotokoll angezeigt werden.
Niedrig		\ge	SENSOR DEFEKT	Reifensensor ist defekt.

- 1*) Druckwert ist nur ein Beispiel, Grenzwerte können von der Fachwerkstatt entsprechend den Herststelleranweisungen gespeichert werden.
- 2*) Hohe Warnstufen blinken durch einen Wechsel der Symbole zwischen positivem und negativem Modus.
- 3*) Die Anzeige wechselt zwischen dem gezeigten Symbol und dem Druckwert.
- 4*) Das Symbol der Warnmeldung Druckdifferenz wird für die beiden betroffenen Zwillingsreifen angezeigt zwischen denen die Druckdifferenz erkannt wurde.

Betrieb

7.5.5 Warnmeldungen niedriger Warnstufe

7.5.5.1 Reifensensor defekt



Warntyp: Niedrige Warnstufe

Warnmeldung: Sensor defekt

Fehler: Der Reifensensor ist defekt.

Maßnahme: Den betreffenden Reifen so schnell wie möglich von der Werkstatt demontieren und den Reifensensor austauschen lassen. (Bei einem defekten Reifensensor ist keine Druck-/Temperaturwarnung möglich).

7.5.5.2 Kein Empfang



Warntyp: Niedrige Warnstufe

Warnmeldung: Kein Empfang

Fehler: Aufgrund von unzureichender Signalstärke kann kein Sensorprotokoll angezeigt werden.

Maßnahme: Werkstatt muss die Ursache für die unzureichende Signalstärke abklären. Wird kein Signal empfangen, ist auch keine Druck-/ Temperaturwarnung möglich.

	HINWEIS
1	Unter ungünstigen Bedingungen (z. B. starke elektro- magnetische Strahlung, starke Funksender usw.) kann die Signalübertragung von einigen Reifen gestört sein, sodass eine Warnung "KEIN EMPFANG" auftritt.
	 Dieser Vorgang kann beim LKW bis zu 20 Minuten, beim Anhänger bis zu 40 Minuten dauern.
	In dieser Zeit sind keine Warnungen für den entspre- chenden Reifen möglich. Es wird der zuletzt empfan- ge Wert angezeigt, bis die KEIN EMPFANG-Warnung erscheint.
	Wenn bei langsam fahrenden Fahrzeugen < 20 km/h (12,5 mph) oder stehenden Fahrzeugen ein Reifensen- sor nicht empfangen wird (z.B. auf Grund von Störun- gen), dann wird die Warnung KEIN EMPFANG nicht angezeigt. Die entsprechende Reifenposition wird jedoch leer / ohne Inhalt dargestellt. Für diese Radposition ist in dieser Zeit dann eine Über- wachung des Reifens und Anzeigen von Warnmeldun- gen nicht möglich.
7.5.5.3 Druckdifferenz



Warntyp: Niedrige Warnstufe

Warnmeldung: Druckdifferenz

Fehler: Der Reifendruck zwischen zwei Zwillingsreifen übersteigt einen festgelegten Schwellwert. Die Reifen könnten langfristig unterschiedlich abgenutzt werden.

Maßnahme: Bei der nächsten Möglichkeit den Druck der beiden Zwillingsreifen angleichen.

HINWEIS
Die Funktion muss mit dem HHT aktiviert werden und steht daher nicht für jedes System zur Verfügung.
 Die Überprüfung wird nur zu Beginn des Zündzyklus- ses durchgeführt. [Eine eventuelle Warnmeldung bleibt dann während des gesamten Zündzyklusses geöffnet.]
Den Reifendruck nur korrigieren, wenn die Reifentem- peratur der Umgebungstemperatur entspricht. Sonst besteht die Gefahr, dass der falsche Druck eingestellt wird.

7.5.5.4 Temperatur



Warntyp: Niedrige Warnstufe

Warnmeldung: Temperatur

Fehler: Die gemessene Temperatur im Reifen übersteigt 115 °C (239 °F). Der Reifensensor funktioniert ab 120 °C (248 °F) nicht mehr.

Maßnahme: Den LKW sofort an einer geeigneten Stelle anhalten. Den betreffenden Reifen abkühlen lassen und danach überprüfen.

7.5.5.5 Minderdruck



Warntyp: Niedrige Warnstufe

Warnmeldung: Minderdruck

Fehler: Der Reifendruck fällt unter den empfohlenen Warngrenzwert. Der Reifen könnte langfristig geschädigt werden.

Maßnahme: Bei der nächsten Möglichkeit (z. B Reifenservice, Tankstelle, usw.) die Ursache für den niedrigen Druck ergründen und wieder den korrekten Druck einstellen. Ist der Reifen beschädigt, z. B. durch einen Nagel, so schnell wie möglich eine Reparatur oder einen Austausch des betroffenen Reifens durch einen Fachmann veranlassen.

i

HINWEIS

Den Reifendruck nur korrigieren, wenn die Reifentemperatur der Umgebungstemperatur entspricht. Sonst besteht die Gefahr, dass der falsche Druck eingestellt wird.

7.5.6 Warnmeldungen hoher Warnstufe

7.5.6.1 Sensor prüfen

Die beiden Anzeigen erscheinen abwechselnd im Abstand von 1,5 Sekunden.



Warntyp: Hohe Warnstufe

Warnmeldung: Sensor prüfen

Fehler: Der Reifensensor ist nicht korrekt befestigt.

Maßnahme: So schnell wie möglich den Reifen durch das Fachpersonal einer Reifenwerkstatt demontieren und den Reifensensor und Reifensensorcontainer fachgerecht austauschen lassen.

7.5.6.2 Starker Minderdruck

Die beiden Anzeigen erscheinen abwechselnd im Abstand von 1,5 Sekunden.



Warntyp: Hohe Warnstufe

Warnmeldung: Starker Minderdruck

Fehler: Der Reifendruck fällt unter den empfohlenen Alarmgrenzwert. Ein Reifenschaden bis hin zur Reifenzerstörung ist möglich.

Maßnahme: Lkw so schnell wie möglich an einer geeigneten Stelle anhalten und die Ursache für den niedrigen Druck ergründen. Reifendruck nachfüllen und so schnell wie möglich den Reifen durch einen Fachmann überprüfen lassen.



7.5.6.3 Druckverlust

Die beiden Anzeigen erscheinen abwechselnd im Abstand von 1,5 Sekunden.



Warntyp: Hohe Warnstufe

Warnmeldung: Druckverlust

Fehler: Kontinuierlicher, schneller Druckverlust. Ein Reifenschaden bis hin zur Reifenzerstörung ist möglich.

Maßnahme: Lkw so schnell wie möglich an einer geeigneten Stelle anhalten, die Ursache für den schnellen Druckverlust ergründen und den Reifen so schnell wie möglich durch einen Fachmann überprüfen lassen.

7.5.7 Mehrfachwarnungen

Treten verschiedene Probleme gleichzeitig auf, erscheint ein Mehrfach-Warnbildschirm. Mit der ${\bf J}$ -Taste können die verschiedenen Warnmeldungen aufgerufen werden.

Beispiel für Warnmeldungen:



 In der Menüzeile Info erscheint neben dem Symbol f
ür LKW und Anh
änger (sofern vorhanden) jeweils die Anzahl der unterschiedlichen Warnmeldungen.

Liegt ein und dieselbe Warnung für mehrere Reifenpositionen und keine weiteren Fehler vor, wird in der Menüzeile Info die Warnmeldung (z. B. Minderdruck) angezeigt. Die Anzahl der Warnmeldungen wird dann nicht angezeigt.

Das Symbol des Fahrzeuges blinkt, wenn eine Warmeldung hoher Warnstufe vorliegt.

• $\[mathcal{l}]$ -Taste drücken, um die individuellen Warnbildschirme nacheinander aufzurufen.

Betrieb



Individuelle Warnbildschirme zeigen die Symbole der einzelnen Warnungen.

Die Anzeige der einzelnen Bildschirme wechselt alle 1,5 Sekunden, falls für die angezeigten Reifen eine hohe Warnstufe vorliegt.

Für die Bedeutung der Warnsymbole siehe Kapitel "7.5.4 Übersicht Warnmeldungen".

	HINWEIS
1	Liegen für eine Reifenposition mehrere Warnungen vor, wird im Mehrfach-Warnbildschirm nur die War- nung mit der höchsten Priorität dargestellt (siehe auch "7.5.4 Übersicht Warnmeldungen").
	In den individuellen Warnbildschirmen werden diese Warnungen in den entsprechenden Bildschirmen angezeigt.

🔞 ntinental 🏂

7.5.8 Besonderheiten beim Betrieb an Sonderfahrzeugen

Für manche Sonderfahrzeuge ist es notwendig einen Solldruck von weniger als 1,8 bar festzulegen.

In diesem Fall sind alle Warnungen mit Ausnahme der Druckverlust-Warnung deaktiviert.

Nach jedem Start des Systems erscheint folgender Warnhinweis:

"Warnungen für Minderdruck sind deaktiviert, ausgenommen Druckverlust"



Die deaktivierten Warnungen werden im Bildschirm während des Betriebs dauerhaft über ein durchgestrichenes Ausrufezeichen in der rechten oberen Ecke angezeigt

7.5.9 Automatische Radwechsel-Erkennung (SWE*)

Die Funktion "Automatische Radwechsel-Erkennung (**S**ingle **W**heel **E**xchange kurz SWE) ermöglicht einen vereinfachten Austausch eines einzelnen Reifen mit Reifensensor.



Wird im Betrieb ein einziger Reifen mit Reifensensor ausgetauscht, erkennt dies das CPC-System automatisch. Eine Nachkonfiguration mit dem Handlesegerät ist nicht notwendig.

- Der neue Reifensensor wird in der Regel während der ersten Fahrt nach dem Reifenwechsel automatisch erkannt.
- Dieser Vorgang ist nach ca. 10 Minuten Fahrtdauer abgeschlossen. Voraussetzung ist eine Geschwindigkeit von min. 30 km/h (19 mph) während dieser Fahrtdauer.
- Während des Einlernvorganges ist kein Druckwert in dem entsprechenden Reifensymbol sichtbar.



* SWE ist eine optionale Funktion und nicht in allen CPC-Systemen aktiviert.

7.6 Betrieb mit automatischer Anhänger-Erkennung (ATL*)

7.6.1 Allgemeines



* ATL ist eine optionale Funktion und nicht in allen CPC-Systemen aktiviert.

Im Folgenden sind zwei Beispiele für Lkw-Anhänger-Kombinationen mit automatischer Anhänger-Erkennung dargestellt:





🔞 ntinental 🏂

7.6.2 Automatische Anhänger-Erkennung mit Reifenposition

Die Anzeige der Reifenposition eines mit ATL überwachten Anhängers ist möglich, wenn:

- Die Funktion im Lkw-System aktiviert wurde.
- Die Reifenposition auf den Sensoren des zu überwachenden Anhängers hinterlegt wurden.
- Die Signale aller Reifensensoren des zu überwachenden Anhängers empfangen werden.

Ist die Anzeige der Reifenposition für die Anhänger-Reifen aktiv, entspricht das Verhalten des Systems nach Abschluss der automatischen Anhängererkennung dem unter "7.5 Allgemeiner Betrieb (ohne automatische Anhänger-Erkennung)" beschriebenen Verhalten.

Falls nicht alle vorgenannten Bedingungen erfüllt, wird der Anhänger ohne Darstellung der Reifenposition überwacht. In dem Fall werden Warnmeldungen wie in den Kapiteln **7.6.3** bis **7.6.5** beschrieben dargestellt.



HINWEIS

Damit die Anzeige der Reifenposition von Anhänger-Reifen möglich ist, müssen alle am Anhänger vorhandenen Liftachsen gesenkt sein, bis die automatische Anhängererkennung abgeschlossen ist.

7.6.3 Startbildschirm bei automatischer Anhänger-Erkennung

Nach Starten des Fahrzeugs erscheinen folgende Anzeigen nacheinander im Display:



Das CPC-System ist betriebsbereit. Reifendaten werden spätestens nach Fahrtbeginn nach und nach angezeigt. Die automatische Anhänger-Erkennung (ATL) ist noch nicht abgeschlossen.



Für alle Lkw-Radpositionen werden Reifendaten empfangen und die automatische Anhänger-Erkennung (ATL) ist noch nicht abgeschlossen. Nach Abschluss der automatischen Anhängererkennung erscheint eine der folgenden Anzeigen im Display:



Diese Anzeige erscheint, wenn die Bedingungen für die automatische Anhängererkennung mit Reifenposition erfüllt sind. Die Werte der Anhänger-Reifen werden einzeln mit der Position angezeigt. Ihre Darstellung entspricht der von Lkw-Reifen.



Diese Anzeige erscheint, wenn die Bedingungen für die automatische Anhängererkennung mit Reifenposition **nicht** erfüllt sind und die Werte für den Fülldruck und die Temperaturen im Reifeninneren innerhalb des erlaubten Wertebereichs liegen.



7.6.3.1 Keine Anhänger mit Reifensensoren gefunden



Für alle Lkw-Radpositionen werden Reifendaten empfangen, die automatische Anhänger-Erkennung (ATL) ist abgeschlossen, aber es wurde kein Anhänger mit Reifensensoren gefunden.





7.6.3.2 Sonderfälle bei automatischer Anhänger-Erkennung

Fallbeispiel 1:

Es werden zu wenig Reifen erkannt.		
Ursache	Abstellmaßnahme	
Während der Anlernphase ist eine Liftachse angehoben, somit wird sie für diesen Anlernvorgang nicht erkannt. Am Bildschirm werden dann z.B. statt den erwarteten 6 Reifen nur 4 Reifen angezeigt.		
Falls einige Reifen des Anhängers sehr weit von der Zugmaschine entfernt sind oder sehr stark abgeschirmt sind (z.B. beim Tief- lader), kann es vorkommen, dass aufgrund des schlechten Empfan- ges diese Reifensensoren nicht erkannt werden.	 Fachwerkstatt kontaktieren, dort den Zusatzemfänger geeignet ausrichten / posi- tionieren oder ein eigenes CPC-System am Anhänger installieren 	

Fallbeispiel 2:

Die Anlernphase dauert bis zu 30 Minuten.		
Ursache	Abstellmaßnahme	
Während der Anlernphase hat sich vorübergehend ein anderes, fahrendes Fahrzeug mit einem CPC-System in unmittelbarer Nähe befunden.		
Einige der Reifensensoren des Anhängers werden nur eigen- schränkt empfangen. Dadurch verlängert sich die ATL-Anlern- dauer.	 Fachwerkstatt kontaktieren, dort den Zusatzemfänger geeignet ausrichten / posi- tionieren oder ein eigenes CPC-System am Anhänger installieren 	

Betrieb

Fallbeispiel 3:

Nachdem der Anhänger abgekoppelt oder getauscht wurde, werden weiterhin die Werte des alten Anhängers gezeigt.		
Ursache	Abstellmaßnahme	
Anhänger abgekoppelt und die Fahrt innerhalb von 15 Minuten fortgesetzt. Das System geht davon aus, dass der Anhänger weiterhin angekop- pelt ist und zeigt die Anhängerrei- fen an. Nach ca. 40 Minuten wird für alle Anhängerreifen eine KEIN EMPFANG Warnung angezeigt.	 Es wird empfohlen nach jedem Abkoppeln eines Anhängers die Zündung für mindestens 20 Sekunden auszuschalten. 	
Anhänger wurde innerhalb von 15 Minuten gewechselt. Das System geht davon aus, dass der vorherige Anhänger weiter- hin angekoppelt ist und zeigt die Reifenanzahl des vorherigen Anhängers an. Nach ca. 40 Minuten wird für alle Anhängerreifen die Warnung KEIN EMPFANG angezeigt.	 Es wird empfohlen nach jedem Anhängerwechsel die Zündung für mindestens 20 Sekunden auszuschalten. 	

Fallbeispiel 4:

Es werden gelegentlich zu viele Reifen angelernt.		
Ursache	Abstellmaßnahme	
Bei der automatische Anhänger- Erkennung werden alle Signale von unbekannten Reifensensoren in der unmittelbaren Umgebung berücksichtigt.	 Fahrzeug anhalten und An- lernvorgang neu starten, indem die Zündung für mindestens 20 Sekunden ausgeschaltet wird. 	
Darüber hinaus werden nur Signale von fahrenden Fahrzeu- gen akzeptiert, die sich für ca. 8 bis 10 Minuten in unmittelbarer Nähe (ca. 5 bis 10 m (16 bis 33 ft) Entfernung) des Lkws befinden (wie z.B. der neu angekoppelte Anhänger). Befindet sich während der ge- samten Anlernphase ein anderes Fahrzeug mit Reifensensoren in unmittelbarerer Nähe, kann es vorkommen, dass einige Reifen- sensoren des anderen Fahrzeugs mit angelernt werden.		

Betrieb

Fallbeispiel 5

1

Bei der automatischen Anhängererkennung wird immer die gleiche Anzahl an Reifen zu viel gefunden.			
Ursache	Abstellmaßnahme		
Bei ATL ist die Automatische Radwechsel-Erkennung (SWE) deaktiviert. Wurde also an der Zugmaschine ein Reifen bzw. ein Reifensensor ausgetauscht, wird dies vom CPC- System der Zugmaschine nicht erkannt. Der neue Reifensensor wird als unbekannt betrachtet und bei jedem ATL-Anlernvorgang als ein Reifensensor am Anhänger interpretiert. Das selbe gilt auch entsprechend für den Fall, dass mehr als ein Reifensensor an der Zugmaschine ausgetauscht wur- den, ohne dass die Konfiguration angepasst wurde.	 Die Konfiguartion des CPC- Systems der Zugmaschine muss mit den neuen Rei- fensensoren aktualisieren werden. Hierfür stehe die folgenden Menüpunkte im Handlesege- rät (HHT) zur Verfügung: Installation - Neue Instal- lation oder Modifikation - Installation modifizieren - Sensor-IDs ändern 		

 HINWEIS
 ▶ Alle Informationen und Handlungsanweisungen zum Handlesegerät dem *"Benutzerhandbuch Handlesegerät"* entnehmen.

Fallbeispiel 6

Bei der automatischen Anhänger-Erkennung mit Position werden die Reifen des Anhängers immer ohne Position angezeigt.		
Ursache	Abstellmaßnahme	
Das System prüft alle Reifen- positionen der empfangenen Sensoren auf ihre Vollständigkeit und Plausibilität. Ist eines dieser Kriterien nicht erfüllt wechselt diese in die Darstellung ohne Positionen zurück.	 Erneute Zuweisung aller Reifenpositionen am Anhänger. Hierfür steht folgender Menüpunkt im Handlesegerät (HHT) zur Verfügung: Reifensensor - Alle Reifen 	
	prüfen	



HINWEIS

Alle Informationen und Handlungsanweisungen zum Handlesegerät dem "Benutzerhandbuch Handlesegerät" entnehmen.

7.6.4 Warnmeldungen bei automatischer Anhänger-Erkennung

Beispiel für eine Warnmeldung mit hoher Warnstufe für einen Anhänger-Reifen:

Die beiden Anzeigen erscheinen abwechselnd im Abstand von 1,5 Sekunden.



1 von 8 Anhänger-Reifen hat ein Problem.

Die Position des betroffenen Reifens wird nicht angezeigt.

Für die Bedeutung der Warnsymbole siehe Kapitel **"7.5.4 Übersicht** Warnmeldungen".

7.6.5 Mehrfachwarnungen für Anhänger-Reifen bei automatischer Anhänger-Erkennung

Die beiden Anzeigen erscheinen abwechselnd im Abstand von 1,5 Sekunden.

Beispiel für eine 4-fach Warnmeldung:



Mindestens 4 von 8 Anhänger-Reifen haben ein Problem.

Falls mehr als 4 Anhänger-Reifen ein Problem haben, werden nur die Warnungen mit den hohen Prioritäten angezeigt.

Für die Prioritäten der Warnmeldungen und die Bedeutung der Warnsymbole siehe Kapitel "**7.5.4 Übersicht Warnmeldungen**".

Die Positionen der betroffenen Reifen werden nicht angezeigt.

Mit der ${\displaystyle ,} {\displaystyle ,} {\displaystyle ,}$ -Taste können die verschiedenen Warnmeldungen aufgerufen werden.



Individuelle Warnbildschirme zeigen die Symbole der einzelnen Warnungen. Die Anzeige der einzelnen Bildschirme wechselt alle 1,5 Sekunden, falls für die angezeigten Reifen eine hohe Warnstufe vorliegt. Für die Bedeutung der Symbole siehe Kapitel **"7.5.4 Übersicht Warnmeldungen"**.

7.6.6 Mehrfachwarnungen für Lkw- und Anhänger-Reifen bei automatischer Anhänger-Erkennung

Die beiden Anzeigen erscheinen abwechselnd im Abstand von 1,5 Sekunden.



5 verschiedene Warnmeldungen für Lkw-und Anhänger-Reifen.

3 von 10 Lkw-Reifen haben ein Problem. Die Positionen werden angezeigt.

Mindestens 4 von 8 Anhänger-Reifen haben ein Problem.

Falls mehr als 4 Anhänger-Reifen ein Problem haben, werden nur die Warnungen mit den hohen Prioritäten angezeigt.

Für die Prioritäten der Warnmeldungen und die Bedeutung der Warnsymbole siehe Kapitel "**7.5.4 Übersicht Warnmeldungen**".

Die Positionen der betroffenen Anhänger-Reifen werden nicht angezeigt.

 In der Menüzeile Info erscheint die Anzahl der unterschiedlichen Warnmeldungen bzw. der individuellen Warnbildschirme.
 -Taste drücken, um die individuellen Warnbildschirme nacheinander aufzurufen.

7.6.7 Automatische Anhänger-Erkennung mit Umfeldüberwachung (SO*)

Die Umfeldüberwachung (Surrounding Observer kurz SO) ist eine Zusatzoption zur automatischen Anhänger-Erkennung (ATL).

	HINWEIS
1	Die Anhängerüberwachung mittels ATL funktioniert erst, wenn das Fahrzeug für mindestens 10 Minuten bei einer Geschwindigkeit von >30 km/h (19 mph) bewegt wurde. Erst nach Abschluss von ATL können Warnungen angezeigt werden.

* SO ist eine optionale Funktion und nicht in allen CPC-Systemen aktiviert.

Um bereits bei Fahrtbeginn einen Reifen mit starken Minderdruck zu detektieren, kann am ContiPressureCheck[™]-System die Funktion Umfeldüberwachung (SO) mit dem Handlesegerät (HHT) aktiviert werden.

Die Umfeldüberwachung bewertet ab dem Einschalten des ContiPressureCheck[™]-System **alle** empfangenen Reifensensor-Signale und prüft ob diese starken Minderdruck aufweisen.

Liegt starker Minderdruck bei empfangenen Reifensensoren vor, wird sofort für jeden dieser Reifen eine STARKER MINDERDR. Warnung ausgegeben. Dies geschieht nur, wenn ATL zu diesem Zeitpunkt noch nicht beendet ist.

Die Warnung STARKER MINDERDR. orientiert sich an dem für ATL eingestellten Solldruck. Wurden z.B. 9,0 bar (130,5 psi) als Solldruck für ATL eingestellt, dann werden Warnungen für alle emfangenen Reifensensoren angezeigt, die einen Druck von kleiner 7,2 bar (104,4 psi) messen. Darstellung ATL + SO während der Anlernphase.



Darstellung nach erfolgreicher Anlernphase.



Ob die Umfeldüberwachung (SO) aktiviert wurde, erkennt man daran, dass bereits während der Anlernphase eine mögliche Warnung STARKER MINDERDR. angezeigt wird. Die Anlernpahse ist durch den Hinweis SUCHE ANHÄNGER gekennzeichnet.

- Das linke Bild zeigt eine Warnung bei aktivierter Umfeldüberwachung (SO).
- das rechte Bild zeigt Warnungen bei einem erfolgreich angelernten Anhänger.

Ist die Anhängererkennung abgeschlossen, werden ATL und die Umfeldüberwachung (SO) automatisch beendet.

	HINWEIS
1	Die Umfeldüberwachung zeigt nur die STARKER MIN- DERDR. Warnung. Alle anderen Warnungen werden erst angezeigt, wann ATL abgeschlossen ist.
	Die Warnung STARKER MINDERDR. durch die Um- feldüberwachung muss nicht am eigenen Anhänger, sondern kann auch an benachbarten Fahrzeugen vorliegen.
	Der Fahrer hat aber die Möglichkeit im Falle einer Warnung seinen Anhänger auf Minderdruck zu über- prüfen.

8 Fehlermeldungen

Ist die Funktion des ContiPressureCheck[™]-Systems gestört, können folgende Fehlermeldungen angezeigt werden:

Fehlermeldung	Ursache	Maßnahme
SYSTEM- FEHLER 10011005 SET J OK LIVO DISPLAY- ERROR 1006 SET J OK LIVO	ContiPressure- Check™-System ist nicht funktionsbe- reit.	So schnell wie möglich eine Fachwerkstatt kontaktieren, um eine Reparatur des Systems zu veranlassen.
Oben dargestellte Fehlermeldung (DISPLAY ERROR 1006) wird auf dem Display unab- hängig von der eingestellten Sprache nur in Englisch dargestellt.		
SYSTEM- FEHLER 1009 SET J OK 400	Leitung zum Zusatzempfänger kurzgeschlossen oder unterbrochen.	Steckverbinder am Zusatzempfänger und CCU prüfen. Kabel und Zusatzempfänger prüfen.

Fehlermeldung	Ursache	Maßnahme
SYSTEM NICHT AKTIV SET J OK HW	ContiPressure- Check [™] -System ist nicht funktionsbe- reit.	Eine Fachwerkstatt muss das ContiPres- sure-Check™-System aktivieren.
SYSTEM NICHT KONFIGURIERT SET J OK U/O	Installation des ContiPressure- Check ^{™-} Systems ist nicht korrekt ausgeführt.	Eine Fachwerkstatt muss den Installations- prozess beenden.

9 Druck-Kontrollanzeige

Die Druck-Kontrollanzeige befindet sich am Anhänger.

Im Betrieb sicher stellen, dass die Druck-Kontrollanzeige im Rückspiegel sichtbar ist. Dafür leuchtet die Druck-Kontrollanzeige bei jedem Fahrzeugstart für 15 Sekunden.



9.1 Betriebszustände der Druck-Kontrollanzeige

	HINWEIS
1	Um die Funktionsfähigkeit des CPC-Systems am An- hänger zu überprüfen, ist ein regelmäßiges Ein- und Ausschalten des CPC-Systems vorzunehmen.
	 Falls das am Anhänger montierte Steuergerät nicht an eine Dauerstromversorgung angeschlossen ist, leuchtet die Druck-Kontrollanzeige beim Zündungs- start für 15 Sekunden.
	 Falls das am Anhänger montierte Steuergerät an eine Dauerstromversorgung angeschlossen ist, leuchtet die Druck-Kontrollanzeige nur, wenn der Batteriehauptschalter betätigt wird.

Automatische Funktionsfähigkeitsüberprüfung

Falls der Anhänger länger als 15 Minuten nicht oder nur sehr langsam bewegt wurde, leuchtet die Druck-Kontrollanzeige nach dem Anfahren für 15 Sekunden, um dem Fahrer die Funktionsfähigkeit des CPC-Systems am Anhänger anzuzeigen. Die Druck-Kontrollanzeige ist im linken Seitenspiegel sichtbar, sie zeigt die folgenden Betriebszustände an:

Anzeige	Betriebszustand	Hinweis
Kein Signal	Es liegen keine Warn- meldungen für den Anhänger vor.	Ein Ausfall der Druck-Kontrollan- zeige oder des CPC-Systems am Anhänger während der Fahrt wird nicht angezeigt. Das CPC-System für den Anhänger ist für den Rest dieser Fahrt nicht betriebsbereit. Beim nächsten Zündungsstart wird dieser Ausfall erkannt (siehe nächster Punkt).
Leuchtet für 15 Sekunden (beim Einschalten des CPC-Systems und beim Anfahren nach längerer Pause)	Das CPC-System und die Druck- Kontrollanzeige sind betriebsbereit.	Falls beim Einschalten des CPC- Systems (Zündungsstart oder Be- tätigung des Batteriehauptschal- ters) die Druck-Kontrollanzeige kein Signal anzeigt, ist entweder das CPC-System am Anhänger nicht betriebsbereit oder die Druck-Kontrollanzeige defekt. In diesem Fall ist eine Überwachung des Reifendrucks am Anhän- ger nicht möglich, und es ist so schnell wie möglich die Service- werkstatt aufzusuchen.
Blinkt langsam** (Blink Code EU: alle 2,5 Sekunden) (Blink Code US: Dauerhaftes Leuchten)	Am Anhänger liegt eine Warnmeldung der Stufe "niedrig" an.	An der nächsten geeigneten Stelle (wie z. B. Parkplatz, Rastplatz, Tankstelle) den Fülldruck aller Anhängerreifen prüfen und ggf. korrigieren*. Falls bei der Weiter- fahrt das langsame Blinken wieder auftritt, ist eine Servicewerkstatt aufzusuchen. Für die Warnungen der niedrigen Stufe gelten ansonsten dieselben Maßnahmen wie in Kapitel " 7.5.5 Warnmeldungen niedriger Warnstufe" beschrieben.

Anzeige	Betriebszustand	Hinweis
Blinkt schnell** (Blink Code EU: 5x pro Sekunde) (Blink Code US: alle 4 Sekunden)	Am Anhänger liegt eine Warnmeldung der Stufe "hoch" an.	Lkw so schnell wie möglichanhal- ten. Bei allen Anhängerreifen prüfen*, ob ein schneller Druckverlust oder ein starker Minderdruck vorliegt. In dem Fall den/die Reifen schnellst möglich vom Fachmann prüfen und bei Bedarf den Reifen reparieren oder austauschen lassen. Falls nach dieser Abstellmaßnah- me bei der Weiterfahrt das schnel- le Blinken wieder auftritt, ist eine Servicewerkstatt aufzusuchen. Für die Warnungen der hohen Stufe gelten ansonsten dieselben Maßnahmen wie in Kapitel. 7 5 6
		Warnmeldungen hoher Warnstu- fe" beschrieben.
Blinkt sehr langsam**		Bei der nächsten Gelegenheit eine
(Blink Code EU: nicht verfügbar)	Am Anhänger liegt ein Systemfehler an.	Servicewerkstatt aufzusuchen und den Systemfehler beheben lassen.
(Blink Code US: alle 2 Minuten)		

* Den Reifendruck nur nachfüllen, wenn die Reifentemperatur der Umgebungstemperatur entspricht. Sonst besteht die Gefahr, dass der falsche Druck eingestellt wird.

** Das Verhalten ist von der im Handlesegerät HHT festgelegten Konfiguration abhängig.

Betriebszustandsanzeige der Druck-Kontrollanzeige nach Abstellen des Anhängers



9.2 Druck-Kontrollanzeige neu ausrichten

🗿 ntinental 🏂

Falls die Druck-Kontrollanzeige verstellt und somit bei Zündungsstart nur noch unzureichend erkennbar ist, muss die Anzeige neu ausgerichtet werden.

Für die Ausrichtung der Druck-Kontrollanzeige wie folgt vorgehen:

- Die Feststellmutter an der Druck-Kontrollanzeige lösen und die Druck-Kontrollanzeige auf den Seitenspiegel ausrichten.
- Anschließend die Feststellmutter mit 2 Nm (1.48 lb-ft) festdrehen (handfest), so dass sich das Kugelgelenk des Gummiarmes innerhalb der Aufnahme nicht mehr bewegen kann.

	HINWEIS
1	Bei Temperaturen unter 2 °C (35,6 °F) sollte das An- zugsmoment 2 Nm (1.48 lb-ft) nicht übersteigen, da sonst Beschädigungen auftreten können.
	 Bei hohen Temperaturen das Anzugsmoment entspre- chend anpassen.
	 Vorzugsweise die Ausrichtung in der Servicewerkstatt ausführen bzw. kontrollieren lassen.

10 Reinigung des Displays

	ACHTUNG
	Folgende Reinigungs- und Sicherheitshinweise vor der Reinigung des Displays beachten:
	Das Display nur mit einem trockenen, weichen, fussel- freien Tuch reinigen.
	Auch zur Reinigung bei starker Verschmutzung darf das Reinigungstuch nur leicht angefeuchtet sein, am besten nur mit wenig Wasser.
	Auch bei starker Verschmutzung niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel und keinesfalls Lö- sungsmittel, die die Kunststoffoberfläche des Displays angreifen könnten, verwenden.

11 Wartung

- Die Leuchtfläche der Druck-Kontrollanzeige regelmäßig reinigen.
- Das zentrale Steuergerät und den Zusatzempfänger von Verschmutzungen wie z. B. Schnee oder Matsch frei halten, damit die Empfangsleistung nicht beeinträchtigt wird.
- Während der Nutzung des CPC-Systems in regelmäßigen Abständen sämtliche Schraub- und Steckverbindungen überprüfen.

12 Entsorgung

12.1 Allgemeine Hinweise

Continental ist um den Schutz der Umwelt bemüht. Wie bei anderen Altgeräten kann die Rücknahme durch Continental auf den üblichen Wegen erfolgen. Zu Einzelheiten der Entsorgung sprechen Sie bitte Ihren autorisierten Vertriebspartner an.

- Metalle und Kunststoffe sortenrein zur Wiederverwertung oder Verschrottung geben.
- Andere Komponenten, wie Reinigungsmittel oder elektrische Bauteile (wie z.B. zentrales Steuergerät, Zusatzempfänger), entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen.

12.2 Reifensensor



Der Reifensensor enthält eine Lithium-Batterie, die im Gehäuse fest vergossen ist und nicht gewechselt werden kann. Nach Erreichen der Lebensdauer muss die Entsorgung des Reifensensors unter Einhaltung aller aktuell gültigen lokalen, regionalen und nationalen Gesetze und Vorschriften erfolgen. Dazu ist eine Rückgabe an einen autorisierten CPC-Vertriebspartner oder die Rücksendung an die zentrale CPC-Sammelstelle (Anschrift siehe Kapitel *"12.4 CPC-Sammelstelle"*) möglich.

12.3 Elektro-/Elektronik-Komponenten



Alle übrigen Elektro-/Elektronik-Komponenten außer Reifensensor sind gemäß der Elektro- und Elektronik- Altgeräte EG-Richtlinie 2002/96/ EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) zu entsorgen. Bei Rückfragen bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde wenden.

12.4 CPC-Sammelstelle

Anschrift:

Continental Trading GmbH

"Abteilung Entsorgung"

VDO-Straße 1

Gebäude B14

64832 Babenhausen

Germany

13 Konformitätserklärung

Das CPC-System erfüllt die grundlegenden gesetzlichen Anforderungen und relevanten Vorschriften der Europäischen Union (EU) und der USA, sowie für andere unter **www.contipressurecheck.com** aufgeführten Länder.

Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist im Lieferumfang enthalten (EC-Declaration of Conformity Art. Nr. 17340510000).

Zusätzlich ist sie unter **www.contipressurecheck.com/downloads** zu finden.
14 Zertifizierungen

Die einzelnen Zertifikate sind den Systemunterlagen beigelegt. Der aktuelle Stand steht zur Verfügung unter:

www.contipressurecheck.com/downloads.

14.1 Funkzulassung

Für das CPC-System ist in folgenden Ländern eine Funkzulassung erteilt worden.

 Homologation Certificate Vehicle Components (Art. Nr. 17340480000)

14.2 Allgemeine Betriebserlaubnis

Für das CPC-System liegt vom Kraftfahrt-Bundesamt (KBA) eine allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) vor.

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE) (Art. Nr. 17340280000)

14.3 ADR

Das CPC-System ist prinzipiell für Gefahrgut (ADR)-Fahrzeuge geeignet.

Eine Konformitätserklärung gemäß ADR liegt für das CPC-System vor und enthält die zugelassenen Gefahrgutklassen.

 ADR-Konformitätserklärung CPC-System (Art. Nr. 17340500000)

@ntinental **☆**

15 Index

Α

Abkürzungen8
Automatische Anhänger-Erkennung (ATL)46
Automatische Radwechsel-Erkennung (SWE) 45
Automatische Sprachabfrage 19

В

Bedientasten	14
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	11

D

Druck-Kontrollanzeige	65
Ausrichten	68
Betriebszustände	65

E

Einstellungsmenü	.22
Einheiten wählen	.27
Helligkeit des Displays	25
Sprache wählen	26
Summer ein-/ausschalten	24
Tag-/Nacht-Modus	23
Entsorgung	70

F

Fehlermeldungen.		•	•	•	•	•	•	•	•	6	3

Η

Haftungsbeschränkung		7
Herstelleranschrift	1	0

Κ

Konformitätserklärung	72
Kundendienst	10

Μ

Mehrfachwarnungen	42
Montage	15

R

Reinigung des	Displays	69
---------------	----------	----

S

Sicherheit	11
Sprache einstellen	20
Startbildschirm	18
Symbole	. 8

Т

Technische	Daten.					•	•								1	()
------------	--------	--	--	--	--	---	---	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

U

```
Umfeldüberwachung (SO) .....61
```

W

Warnhinweise 9
Warnmeldungen33
Druckverlust41
Kein Empfang36
Minderdruck38
Sensor defekt35
Sensor prüfen 39
Starker Minderdruck40
Temperatur
Wartung des Systems69

Ζ

Zertifizierungen																	7	3	,
------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Index

Continental Reifen Deutschland GmbH Büttnerstraße 25 30165 Hannover

Germany

www.contipressurecheck.com www.continental-truck-tires.com www.continental-corporation.com



